

**EIGHTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(TENTH SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR SECOND SITTING ON WEDNESDAY, THE 7th SEPTEMBER, 2022
(Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

QUESTIONS

1. **QUESTIONS** entered in separate list to be asked and oral answers given.

LAYING OF PAPERS

2. **PU ZORAMTHANGA**, hon. Chief Minister to lay on the Table of the House a copy each of the following:
 - i) Thirty First Annual Report of the Mizoram Public Service Commission for the year 2021-2022 (MPSC).
 - ii) State Finances Audit Report of the Comptroller and Auditor General of India for the year ended 31st March, 2021.
 - iii) Finance Accounts, 2020-2021 Vol. I.
 - iv) Finance Accounts, 2020-2021 Vol. II.
 - v) Appropriation Accounts 2020-2021.
3. **DR. K. BEICHHUA**, Minister to lay on the Table of the House a copy of Annual Report of Mizoram State Commission for Protection of Child rights (Social Welfare Department).
4. **ER. H. LALZIRLIANA** to lay on the Table of the House a copy each of the following:
 - i) Statement on Action Taken on the further recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Fifth Report, 2021, relating to Public Works Department (Government Assurances No. 17).
 - ii) Statement on Action Taken on the further recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Seventh Report, 2022, relating to Public Works Department (Government Assurances No. 45).
5. **PU LAWMAWMA TOCHHAWNG** to lay on the Table of the House a copy of Statement on Action taken by the Government on further recommendations contained in the 4th Action Taken Report of Committee on Papers laid on the Table relating to Excise and Narcotics Department.

PRESENTATION OF REPORT

6. **Pu ZOTHANTLUANGA** to present to the House the First Report of Committee on Petitions relating to School Education Department.

H. LALRINAWMA
Commissioner & Secretary

DEPUTY SPEAKER : *I hnate chu Lalpa kawltir rawh. Tichuan, I thil ruahmante chu tihnghehin a awm ang.*

Thufingte 16:3

Awle, vawiinah hian Member zahawm tak Pu Lalchhandama Ralte hi ‘leave a la a ni’ tih kha member te ka han hriattir a ni e.

Tunah chuan *Zawhna & Chhanna* kan la ang a, Member zahawm tak Pu C. Ngunlianchunga Starred Question No. 21-na zawt turin i lo sawm ang u.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Dy. Speaker, ka zawhna Starred Question No. 21-na chu hei hi a ni -

- a) Lawngtlai College venga Residential Sport School atan hian cheng engzat nge ruahman anih a, eng eng te nge thawh tur anih?
- b) He hna atan hian engtikah nge Work Order issue anih?
- c) He hna hi eng department-in nge enkawl?
- d) He hna pek chungchangah hian CPWD norms zawm a ni em?

DEPUTY SPEAKER : Awle, a chhang turin Minister zahawm tak Pu Robert Romawia I lo sawm ang u.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Pu C. Ngunlianchunga, Lawngtlai West bialtu MLA zahawm tak zawhna chhanna chu -

- a) Construction of Residential School, Lawngtlai atan hian ₹3,461.70 lakhs ruahman a ni. Hnathawh turte chu-

1. Academic Building	2. Boys Hostel	3. Girls Hostel
4. Principal Quarter	5. Teacher/Staff Qtrs.	6. Multipurpose Hall
7. Security Cabin	8. Fencing	9. Storm Water Drain
10. Street Light	11. RCC Water Tank	12. Artificial Football Turf
13. Basketball Court	14. Volleyball Court	15. Approach road & Internal Road
- b) Work Order hi 2/3/2021-ah issue a ni.
- c) Mizoram State Sports Council in a enkawl a ni.
- d) Tin, hna pek chungchangah hian CPWD norms zawm a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna neitu *Zawhbelhna* zawt turin I lo sawm ang u.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Dy. Speaker, ka lawm e.

A lawmawm khawp mai a ka bialchhung a ni a. A hmun tur kha Lawngtlai College veng, sawlai District Council-a kan awm ve laia UD&PA hnuai atanga hma kan lo lak ve na a ni a. Field kha kan lo laih tawh a ni a. Pu Zodintluanga UD&PA Minister a nih lai khan cheng nuai 60 chuanga kan lo laih ve tawh na hmun a ni a.

A hmun kha a remchang lo angreng a, football ground kha a leng tawk tawk a ni mai a. Khati chung khan helaia kan hmuh ang hian volleyball court leh basketball court te kha khawilaiah khian nge dah tum a nih tih kha ka zawhbelh duh a.

Tin, chumi piah lamah chuan a enkawltute kha ‘State Sports Council’ tih a ni a. Tichuan, a zawhna (d) na ah khan CPWD norms zawm a ni em tih a ni a. CPWD norms ah hian Standard Operating Procedure for CPWD Works Manual, 2022 Annexure-66 na ah hian technical ho ten an tih theih tur chiang takin a lang a. AE chin hian 6 lakhs a ni a, EE chin in 100 lakhs/1crore a ni a, SE in 10 crores, CE in 30 crores a ni a.

Tichuan, chumi zulzui chuan Mizoram sawrkar hian 17.7.2017 khan order a lo issue tawh a. Chu chu 19.4.2022 ah hian a rawn chhuah nawn leh a. Hei hi a lehkha a ni a Pu Dy. Speaker. Hetah hian SE chin hian work order nuai 200 chin a issue thei ang a ti a. Helaiah hian ‘Non-works department having technical personnel as follows’ a ti a, chiang takin a ziak a ni. Ka hriat dan chuan Sports Council hian AE chin an nei in ka hria a. He sawrkar ngei hian nikum budget session ah khan Central Scheme atangin MAC-ah kawng siamna tur pawisa an va dil ve a, vaibelchhe 47 pek an ni a. Chu chu he House zahawm takah hian kan Chief Minister zahawm takin anni chuan technical mi pawh an nei lova. (**Deputy Speaker:** Zawt dawn tawh la a tha ang e.)

Pu Dy. Speaker, a fiah zawk nan ka han sawi a ni e. Kan Chief Minister in kan pe thei lo, technical mi an nei lo hrim hrim tiin vaibelchhe 47 kha Mara Council in an DPR siam ve kha kan chhuhsak a. Tichuan, Mizoram PWD in a enkawl ta a.

Tin, kan hun ve lai khan khulai Hunthar veng tlahniam khu kan hriat theuh angin kan lifeline a ni a. Central-ah DPR kan siam a, vaibelchhe 20 kan chhuah hnu chiah khan a rawn sanction a, chu pawh chu PWD-ah transfer a ni a.

Heath hian technical staff neilo, works department lo tan chuan, SE nei chin tan nuai 200 bak a theih loh a. A bak reng reng chu ‘source of fund and transfer to PWD if the works are beyond their delegate power’ a ti. CE in nuai 200 chin bak a neih loh lai khan engtin nge Sports Council in nuai 3461.70 man hi a enkawl theih, AE chauh nei khan? Helai ah hian he CPWD dan hi kan pawngsual leh mai em ni sawrkar hian? Tun hunah pawh hian hei order chiang takin a awm a, chutih mek lai chuan fachuam bik deuh te hnenah hian he thunehnha hi kan siamrem ta mai mai em? Hnunghak inhiah tawnna a awm em ni tih kha ka zawhbelh a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, tunah Member zahawm tak Pu Lawmawma Tochhawng Zawhbelhna zawt turin I lo sawm ang u le.

PU LAWMAWMA TOCHHAWNG: Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Tawi tein kei chuan ka han zawt ang e. Kum 2019 hmalam khan PMJVVK atang hian sum lian tham hmuh a ni em? Sum tam tham hmuh a nih loh chuan enge a chhan ni le.

DEPUTY SPEAKER : Awle, Zawhbelhna zawt turin Pu C. Lalsawivunga kan koh leh ang a. Chumi zawahah Pu H. Biakzaua kan koh leh ang. Tunah hian kan kaldan chu a Question neitu zawhna bakah a dang pathum kan phal dawn tihna anih chu.

PU C. LALSAWIVUNGA: Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Sports Minister zahawm tak chhan atana ka zawhbelhna. Kei chuan ka bialchhung thil ka zawhbelh duh a. 2020 Local Council inthlan dawn leh 2021 AMC inthlan dawn khan ka bialchhung Aizawl South I veng hrang hrangah Sport lamin hma an lakna tur kan Minister hian mipui hma

ah a sawi a. Upper Republic Community Hall-a badminton court dah a nih tur thu te, Republic veng Sports Complex-a volleyball court, basketball court, cricket pitch leh futsal ground dah a nih tur thu te, Bethlehem Veng a basketball court leh outdoor gym dah a nih tur thu te leh Bethlehem Vengthalangah te pawh sports infrastructure din anih tur thu kan Minister zahawm tak hian a sawi a. Tin, Republic Vengthalang-ah Aizawl Stadium nuai 450 *Khelo India* atanga a pawisa pawh dawn tawh a ni a, a lungphum pawh kan Dy. CM zahawm tak hian a phum tawh nghe nghe a. Vawiin thlenga engmah hmalakna hmuh tur ala awm lo hi enge a chhan? Heng thilte hi a lo sawi tawh ang leh inthlan dawna mipui hmaa lo inzawrh tawhna ang khan tihlawhtling ngei turin hmalakna a awm em tih ka zawhbelhna a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, Member zahawm tak Pu Biakzaua sawm leh ila, hemi zawh hian Minister kan sawm tawh dawn nia.

PU H. BIAKZAUA : Pu Dy. Speaker, ka lawm e.

He Residential Sports School hi a tirah tak chuan ka bialchhungah awm turin ka beisei khawp mai a, kan siam lai hun pawhin a ni deuh a. Mahse hmun remchang kan nei thei tlat lo mai a, chuvangin Lawngtlai West bialchhungah kan hotuten an dah a. Lawngtlai West bialtupa zahawm tak pawh hi a lawm viauin ka hre nghe nghe a. A bialchhungah project lian deuh mai a han awm thei hi.

Kan hnung kar Zirtawpni tahrik ni 2 khan a hmun hi ka tlawh a, an sa chak khawp mai a, hnathawkku an tam bawk a. An hna pawh a tha thawkhat viauin ka hria a, a hmunah building hran hran te pawh ka tlawh a. Tin, grass turf an phah pawh tunah hian an tan tawh a, hun reilote sawrkar kumtharah hi chuan an zo thei tawh mai ang tih turin a lang tawh a, a lawmawm khawp mai a.

Chumi ruala Pu Dy. Speaker, ka *Zawhbelhna* chu – “He project hi zawh lo ni ta se, a enkawl zui dan tur hi engtin nge ni ang” tih kha a changtu Minister zahawm tak hi ka zawt duh a.

Tin, Lawngtlai lam hi kan vannei a, project hi kan nei nual a. Chutih rual chuan Siaha lam Block Development Officer Tui pang leh Siaha area lamah hian scheme hi a lut ve lova, ‘engtizia nge’ an rawn ti thin a. Helai pawh hi kan Minister zahawm tak hian engnge a chhan leh vang tih kha min sawfiah sak theih chuan a lawmawm hle ang. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Kan Minister zahawm tak a theih ang anga chhang turin i lo sawm ang.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE, MINISTER: Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Tun tum chu PMJVVK sawi hian a zawhna neitu Pu C. Ngunlanchunga a smiling face kan han hmu ta hi a lawmawm ka ti khawp mai a. A tir lam kha chuan *keite khawh thelh* ang tha mai khan a rawn ri deuh at at thin khan ka ani a. A hawnnah phei chuan khi zau lehzual turin beisei ila a tha awm e.

‘Volleyball court leh basketball court te hi a leng em’ tihlai hi ka lo chiang chiah lova, a leng turah an ngai anih ka ring a, kan technical mi leh a survey tuten. A leng lo

deuh anih pawhin a veng thenawm hnai, a area chhungah a dah theih tho turah ka ngai a.

Ka han sawi thui law law ang a. Multipurpose hall pawh hi thui tak kalpui a nih tawh hnuah duhna hmunah a leng chiah lova. Chuvang chuan veng thenawm hnai a niin ka hria a, Bethel vengah kan dah a. Chu chuan kawng lehlamah chuan ‘a serve zau phah sawt awm mang e’ tih kha rilruah chuan a awm a. Khalai kha ka han sawi tel duh bawk a ni.

Tin, CPWD norms chungchang kha kan hriat ve em em lam te pawh a ni a. Mizoram State Sports Council hi kan hriat hrim hrim tur chu, technical department a ni mai lova, Department Construction Agency a ni tih Mizoram State Sports Council Act, 2002-ah chiang takin a in ziak a. A implementation emaw, a planning mai emaw ti tur a ni lova, direct a construction pawh ti thei a ni tih hi he House hi ka han hrilh duh a.

Tin, ‘engineer te an level a sang si lova’ tihlai pawh kha zawnna awm tak zawnna neituin a rawn zawt kha a lawmawm ka ti khawp mai a. Chu chu kan hria a, central lam te nen pawh kan inrawn a. He project lian tak implement tur hian kan tling ve thei em tiin kan particulars te ministry lamah kan thawn thla a. He Residential Sports School ang chi hi sanction kan hmuh len hmasak a ni a. Chu phei chu particular takin DCMA kaltlangin, department kaltlangin ‘kan implement thei em’ tiin kan zu zawt a, “thei e, nangmahni implement turin phalna kan pe a che u” tiin min rawn chhang thlap a. Chu chu kan vaia kan hriat atan pawh a thain ka hria a.

Tin, ‘AE’ tihlai kha chu, regular a kan neihlai hi a ni a. Mahse, PWD atangin State Project Engineer min pe a. Additional charge angin ‘State Project Engineer hovin he project hi enkawl a ni’ tih kha ka han sawi duh bawk a. Tin,a scheme-ah hian implement theih dan chi hrang hrang a awm a, NGO te pawhin an implement thei a, PPP mode-a implement te pawh a theih a. A implement mai piah lamah a operation leh management pawh kha reliable NGO te leh PPP mode-a tih te pawh kha ‘sawrkarin tha a tih chuan a ti zel thei tho a ni’ tih kha ka han sawi duh a.

Chuvang chuan, he project implement chungchangah hian ‘dan bawhchhiat emaw, dan lova thiltih emaw a awm reng reng lo’ tih kha he zawnna hi remchanga la hian ka han sawi duh a.

Tin, Sports Infrastructure siam hrim hrimah hian India ram pum huaptu Sports Authority of India hnuiah hian Mizoram State Sports Council hi a technical authority anih ang hian (**Dy. Speaker:** A chhan zawh kha nghak ila.)

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Zawh leh kha i phal dawn tawh si lova. Tuna a sawi lai te kha han sawifiah lawk se, *Point of Order* chu a thiang a lawm, Pu Dy. Speaker.

PU ROBERT ROMAWIA, MINISTER : Pu Dy. Speaker, ka han sawi ang a, a zawh loh thleng khan fiah deuhin ka sawi thei mai thei a ni, ama sawifiahna zawn tak laia kha. (**Pu C. Ngunlianchunga :** Principal Secretary, Finance in Memorandum a chhuah hi Sports Council khan a violate mai ta tihna em ni?)

Pu Dy. Speaker, he khawvel ramzaueh hian ‘*Dan pakhat chauh a awm lo*’ tih leh ‘scheme pakhat chauh a awm lo’ tih te pawh hi kan hriat fo a ngai a. ‘A scheme bik hian duhdan bik te a nei thin’ tih te hi House zahawm tak hian kan hriat a tul mang e aw tih kha ka han sawi chiang law law ang e. Tin, ‘*Hnung inhiah tawnna a awm em ni*’ tih a zawhna kha, ‘a awmlo’ tih kha ka chhanna ni rawh se aw.

Tin, Pu Lawmawma Tochhawng, Lunglei East bialtu zahawm tak zawhna – “2019 hmalam khan PMJVVK-ah hian sum liantham hmu a awm em, engnge a chhan tih” kha, kum 2019 hma lam hian, nizanah pawh khan an website lamah te ka en ka en a, a ministry lam website nen theih ang angin kan thiante pawh ka han phone kual a. “Kum 2019-2020 hmalam hian PMJVVK a ni emaw, MSDP a nih lai te pawh khan, sum lian tham Mizoram sorkarin kan lo hmu ve ngai lo” tia ka chhanna hi a dik maiin ka hria a. Chu chu tute emaw dem tur thu phei chu a ni miah lova. 2019-2020-ah hian ₹40,000/- lakh chuang Mizoram sorkarin kan Chief Minister zahawm tak Pu Zoramthanga te, kan DC & MA Minister zahawm tak Pu R. Lalzirliana te remhriatna azarah kan hmu thut a, a hming hre ngailo te pawhin kan lam ri sek a. Covid len hma PMJVVK hre ngailo te pawh hian a hre ber ber ni awm tak hian social media-ah phei chuan kan sawi fo ta a nih hi.

Chuan Pu C. Lalsawivunga, Aizawl South I bialtu zawhna, “Upper Republic Hall te kha inthlan dawn khan kan sak belh ang” tih lai kha ka han sawi duh a. Tunah hian kan Chief Minister zahawm tak ruahmannain estimate pawh peih vek tawh a ni a, a *principal sanction allocation* pawh tunah hian kan nei tawh e. Tin, “Republic Veng-ah futsal ground te, volleyball court te..” tih pawh hi hei pawh hi (***Pu Vanlalhlana***: Local Council inthlan dawna Durtlang North-a futsal ground leh Durtlang-a artificial turf a tiām kha a sawi nghal thei em?) Sawi nghal thei e. Ka han chhang nghal law law ang e.

Kha pawh kha kan ti dawn. ₹4.5 crore-in; i rin aia lian leh tha kan sa dawnin ka hria a. Pu Lalruatkima, Revenue Minister zahawm takin a pass kan nghak a, kan lo issue thlap tawh a nih chu.

Chuan, Republic Veng futsal ground kha siam kan tum. A futsal ground indoor leh khatiang lian pui kha chu kan siam thei dawn lova, anmahni pawhin an hre vek a, sawtah field sirah. A hmun pawh a zau lova, a zau thei ber ang chi kha chu a leng dawn lo niin kan hria a. Tichuan, Thlanmual Committee ram kha a ei tel avangin Thlanmual Committee pawhin phalna (NOC) min pe tawh a, ‘tun thal hian tan chhoh theih kan inbeisei a ni’ tih kha ka han sawi duh a. Tin, volleyball court pawh kha siam kan tum e. Mahse, tunah chuan tender emaw, khami pahnih kha chu a la awm lo ve ve.

Tin, ‘badminton hall’ tih kha, kha kha chu ka sawi miah lo. Cricket pitch kha chu, tlema fimkhur a ngai a. Cricket hi ka han sawi thui lawk ang a. Cricket Association of Mizoram hian Mizoram sorkar pawisa pawh ngai lovin an ti thei a. Min dil a, mahse sawlai saw discipline dang dangin an lo hmang duh ve bawk si a. Chuvang chuan phalna kan la pe chiah lo a ni maithei e. Mizoram sawkar sum pawh ngai lo hian Cricket Association of Mizoram hian sum an nei a, BCCI lam atangin. Hei hi hmun an neih chuan tihhlawhtlin theih mai leh anmahni pawhin an nghahhlelh em em a ni a. ‘Association dangte hian an phal ang em, a indip ang em’ tih kha kan fimkhur hlek ngai lai a ni e.

Tin, Republic Vengthlang Hall, ‘kan Dy. CM zahawm takin a lung a phum tawh kha engati nge’ tih hi, ni e, helai hi sawi pawh hre awm ka ti angreng a, kan lungphum zinga sak tan loh awm chhun a ni. Lung hi sawmla chuang lai kan phum tawh a. Republic Veng YMA-in an phal lo tlat mai a, sawlai saw. Kan official-te nen an indawr an indawr a, a tawpah phei chuan lekhain min pe ta niin ka hria a. An ram chu a ni chiah lova, mahse YMA te nena han indo hi sorkar hian tha kan ti lem lova, YMA te hi min pui thintu leh kan pawl zahawm tak a ni a. Chuvanga tan theilo kan ni tih kha ka chhanna ni mai rawh se.

Tin, ‘Bethlehem Veng gym’ tih kha kan ti thei tepin ka hria a, gym bik kha chu. Man sang pui erawh chuan kan ti dawn lo tih kha ka han sawi lang duh a. Bethlehem Vengthlang kha chu tunah sum engmah kan la nei lova. Tunah hian ruahmannan te kan siam a, Pathian leh kan hotute zarah leh, central sorkar zarah tih theih chu kan han beisei ve ngawt a, ‘ka la sawi thui ngam lo khawp mai’ tih kha ka chhanna ni mai rawh se.

Tin, Pu H. Biakzaua zaghna kha a pawimawh khawp mai a. “Kan thenawm lawkah Siaha District-ah Block pahnih a awm a, engati nge hma in lak ve loh’ tih kha. PMJVVK Scheme hi chu MLA zingah a hrechiang bertu a ni awm mang e aw ka ti a. Ani nen hian kan ti ho nasa a, mahse, Siaha mipui tan a zawtah ngai mai ila. Siaha District hi hmalak kan chak a. *Sixth Schedule Area* a ni a, ‘Sixth Schedule area theuh theuh chu..’ te pawh kan han ti ngial a. Mahse, April Ni 1, 2022 hma lam kha chuan Siaha District hi Mizoram a cover district pathum dang angin a cover theih loh a. Mahse, tunah erawh chuan vawi tam tak keimah ngei pawhin ka sawi a, ziak te pawhin kan tih bakah kan hotu dangte pawhin an ti a. Tunah hian Mizoram District zawng zawng hi PMJVVK Scheme hian kumin April Ni 1 atang khan a cover thei dawn ta a. Mizoram District hrang hrangte pawh a hlawkpuituah kan tang ve thei dawn a. Mi thenkhat hian, “Pu Robert Romawia Royte chu District pathum Mamit, Lawngtlae leh Lunglei hi a duhsak deuh a ni, a huap a zau lo deuh a ni” te min ti a. Ka huap hi chu a zau reng, mahse “a scheme huap hi a zim zawk a ni” tih kha he House-ah hian ka sawi chiang duh a. Chuvang chuan, Champhai District lam, sport thei tamna lam kan han cover lo te hi a hrehawm ka ti thin a. Hei ka seat-mate bial pawh hi a la nil a ni a. Chuvang chuan, kum thar, tun kum mek atang hi chuan kan hotute zarah cover theih te kan inbeisei deuh ta a ni.

Tin, Siaha lai kha chu ka sawifiah tawh a, ‘sak zagh a nih hnuah engtin nge a kal zel ang’ tihlai hi ngun takin kan ngaihtuah a. Hei, Education Minister zahawm tak Pu Lalchhandama Ralte hi a awm lo na a, a hmingte pawh ka han lam ang a, ani nen pawh hian vawi hniih, vawi thum kan sawi dun a, official level-ah te pawh kan sawi tlang a. Zirna nen hian a inkaihnawih tlat avangin ‘engtin nge kan tih ang’ kan ti a. Agreement mumal tak, School Education leh Sport Department hian kan siam ta a. Chutianga kal chho chu a ni a. Zirna tha tak awm bawkin sports thiam bikte dahkhawma duhsakin Scholarship te Corporate Social Responsibilities lam atanga rawn funding thei ang chi zawng zawng tein kan ti dawn a. Thenkhat hi chu kan la final chiah lova. PPP Mode-a kalpui theih te pawh hi kan inring ve a. Germany lam atang pawhin sport school lian tak tak hi an lo awm a, chungte pawh chuan sport school an duh ang system, a building leh khangte kha a nih chuan. *Germany* kher kha ka han sawi lang a, Germany kher lo atang pawhin in-tie-up theih te pawh kan inbeisei a.

Tin, hei kan hre theuhin ka ring a, Motilal Nehru Sport School, Haryana a lar em em a, ‘*India Olympic factory*’ tih theih mai a ni a. Chung te nen pawh chuan inzarzawm kan tum a ni. Ka sawi thui ta deuh a, Pu Nguna hian a duh chipchiar thin a, ka han sawi chipchiar hram hram a nih kha. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : A tawk tawh e. *Zawhna* dangah i kal tawh ang a, sports-ah hmalakna a tam avangin darkar chanve dawn zet mai kan han cheng a. Starred Question No. 22-naah kan kal tawh ang a. ...(*interruption*).. Kha kha nakinah Budget Session-ah kan la sawi dawn nia aw.

Tunah chuan Member zahawm tak Pu Lalduhoma, Starred Question No. 22-na zawt turin i lo sawm ang u.

PU LALDUHOMA : Pu Dy. Speaker, zawhna hmasa berin darkar chanve a la mai a. Hetiang hi chu a tha lo ka ti khawp mai. A hnung lama awm tan a nghahhlelhawm duh khawp mai. Health & Family Welfare Minister zahawm tak chhan atan, ka zawnate chu:

- a) Tuipuibari-ah hian engtikah nge PHC Building sak zawh a nih?
- b) Engtikah nge a function ang?

DEPUTY SPEAKER : Tunah chuan kan Minister zahawm tak, a chhan theihte chhang turin i lo sawm ang u.

DR. R. LALTHANGLIANA, MINISTER: Pu Dy. Speaker, MLA zahawm tak Pu Lalduhoma zawhna chhanna chu: -

- a) Tuipuibari-a PHC hi kum 2013 khan sak zawh a ni.
- b) Tuipuibari PHC hi function turin Government approval kan ti tawh a, tunah hian function mai thei tura hmalak mek a ni a. Kan la mutan ber chu doctor kan indaihloh avangin dah tur kan nei lova, tunah hian la turin kan process mek a, MPSC-ah. Bialtu MLA Pu Zira hian a sawi zingin a vei bawk a, kan neih hmasak berah hei hi ngaipawimawhin kan function thuai theih kan inbeisei.

DEPUTY SPEAKER : Pu Lalchhuanthanga, Member zahawm tak i lo sawm ang u, *Zawhbelhna* zawt turin.

PU LALCHHUANTHANGA: Pu Dy. Spaker, ka lawm e. Ka bial chhung Aizawl South II-ah hian Health Clinic-te, Health Sub-Centre-te, Main Centre-te leh Urban Health Centre-te a awm a. Ka tlawh thin a, an tlabal khawp mai a. Dressing instrument te, HB check-na te, BP check-na te leh inbukna angte leh naupang lungphu enna te pawh an nei mumal lova, tin furniture-te pawh an nei mumal lo a ni. Tin, hmun thenkhatah phei chuan lapua leh bandage-te pawh an lo nghei a ni. “Hengte hi Health Department hian thuam that deuh tumna te a nei em” tih ka zawt e.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna neitu Member zahawm tak Pu Lalduhoma i lo sawm ang.

PU LALDUHOMA : Pu Dy. Speaker, Tuipuibari PHC building kha sak zawh atangin hei kum kua a liam ta a. Building sak zawh, luah mai siloh a chhiat duh

zia chu kan hre theuh a. Luah a nih dawnah sum tam tak sen leh pawh a ngaih ka ring a.

Tin, ‘function tir mai tumna a awm’ tih kha mi chhanna a ni a, a function theih mai chu ka rinpui chiah lova. A chhan chu staff quarters engmah a awm lova. Quarters awm lo khan a thawktute kha khawiah nge an awm ang? Chuvang chuan function tur chuan doctor quarters te, staff quarters-te, khang kha a la ngai teuh mai a. Sorkar hmasaina hma an lo lak tawhna kan inhlamchhiah sak thin hi a pawi ka ti a, a tuartu mipui an ni. Chuvang chuan, “hei hi tih vat vat a ni thei ang em” tih kha ka han zawt duh a.

Tin, PMJVVK kha kan sawi a. PMJVVK-ah hian 80% hi Education & Health leh Skill Development-a hman tur a ni a, chutih lai chuan a tam ber hi Sports-in a pawt a ni. Dan a kakh a ni hei hi. 90% vel deuhthaw hi sport-ah a lut vek a ni. Chuvang chuan, khulai khu *minority area* a ni a, damdawi in sak nan PMJVVK hi a hman theih a ni. Tichuan, tunah hianin Sports lamah a kal ta deuh vek a, chhim lamah phei chuan he scheme hnuiaia hnathawh tur zawng zawngah khan DPR siam turin NECS rawh a ni a, agreement an sign tawh a. ‘NECS chu tu ta nge ni thin’ kan tih chuan, Minister thiltithei tak, *Minister in-Chief* ta thin kha a ni a. (*Dy. Speaker*: I zawt thei dawn tawh em, a zawhna?) NECS chuan DPR-a a neitupa han siam ang kha, ama ho bawkin an execute dawn a ni. Chawm bawk hawp bawk; a zialo khawp mai. Chuvangin, ka zawhna chu – “PMJVVK atang hian he hospital sakna hi in dil ve thei lawm ni” tih hi a ni. In va tlatlum lo bik ve ka han ti a nih chu.

Tin, a dang lehah chuan, “Serchhip Hospital sakna tur hmun hi sorkarin a tichiang tawh em” tih a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Aw le, Member zahawm tak Pu Lawmawma Tochhawng zawhna zawt turin i lo sawm ang.

PU LAWMAWMA TOCHHAWNG: Pu Dy. Speaker, zawhna leh sawi chhunzawmna inzawm patin kan kal a, hei, hun kan hmang tam hle mai. Ka *Zawhbelhna* hengte hi an ni: -

- i) Ram pum huapin Health & Wellness Centre-ah Sub-Centre engzat nge hlankai a nih tawh?
- ii) JICA nena thawhhona turah khan Cancer Speciality Hospital dinna tura hmalakna tunah hian eng chen nge kalpui a nih tawh?
- iii) Kum 2019-2022 inkarah Health Department hmalakna lian zualte Lunglei khawpui chhung bikah engte nge awm?

DEPUTY SPEAKER : *Zawhbelhna* pakhat kan la leh ang a, Pu Lalrindika Ralte, member zahawm tak i lo sawm ang.

PU LALRINDIKA RALTE: Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Ka *Zawhbelhna* chu – “Kawrtehawveng PHC X-Ray khawl lak let tumna awm hi engnge a chhan” tih leh, “ZMC-a MBBS zirlai Senior berte hi an final kum a ni ve ta a, anni hi India leh khawvel hmun danga awm tur Degree ZMC hian a pe thei dawn em; A pek theih dawn loh chuan, a chhan min hrilh thei em” tih a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Aw le. Kan Minister zahawm tak a chhan theih ang angte chhang turin i lo sawm ang u le.

DR. R. LALTHANGLIANA, MINISTER: Pu Dy. Speaker, a tawi zawngin chhan ka han tum ang e. Pu Duha pawh khan tawi deuha chhan a beiseiin ka hria, a zawhna neitu a nih deuh avang khan.

Serchhip Hospital hmun tur chungchang hi a buaithlak khawp mai a. Khi laiah chengteina ngaihdan chi hnih an neih vang a ni mai a. Engpawh ni sela, helaiah hian ngaihtuahna kan seng a, sorkar pawhin. Ngaihdan inanglo deuh deuh, impersan awm hi a buaithlak khawp mai. Eng pawh ni sela, CSR atanga pawisa hmuh a ni a, “tih ran erawh chu a tul khawp mai” tih kha ka chhanna ni se la.

Tin, PMJVKY maw ni kha, a sei viau mai a. “Kha mi pawisa kha a hman ve theih lawm ni” tih lai kha chu, theih tur anga guideline a awm anih chuan tan te pawh kan han la chho ang a. Amaherawhchu, NABARD leh thil dang atang hian kawng lehlamah chuan Health hian infrastructure hi kan kalpui tha viau mai a. Kolasib-ah pawh District Hospital thar 20 crore chuang man bul kan han tan thei tur te hi a lawmawm a. Kawng dang khan tikhan kan ti ve tho mai a. Eng pawh ni se la, kha kha kan la enzui tur turah ngai ta ila.

Tin, PHC, khulai Tuipuibari chungchangah khan sorkar hmasa khan a han ruahman a, 13th Finance Commission 2011-2012 sum hmang khan sak a ni a. Tichuan, Mizoram PWD kutah sorkar hmasa khan a dah a, a sa a, 2003-ah a sa zova. Chumi hnu kum nga kha an sorkar ve tho a, a function bik lo a ni. Keini chu 2018-ah kan sorkar a, 2019-a sorkar ang deuh kha kan nia, Covid-in min han tibuai chho nen khan kan, ngai pawimawhlo ni miah loin khalaiah khan harsatna kan tawk a. Tin, 2019 Covid thlen hma deuh khan Health Department-ah post ruak 2000 chuang lo awm tawh fill up-na tur 50 crore kan CM-in min han ngaihtuahsak a. Kan han dahkhat dawn a, Covid-in min nuai ta si a, 2020 kum khan. Tah khan doctor lak tur tam takte a awm a, tin chubakah Health Department-a post 742 fill up tur khan kan inpeih vek lai khan kan ti thei ta lo ve bawk a ni. Khang kha thleng lo se chuan sorkar hlim khan kan function tir thei daih tawh turah ka beisei a. Tunah hian PHC thenkhat doctor kan neih lohna te pawh kha a awm a.

Eng pawh ni se, quarters chungchangah khan Type-I leh Type-II te kha sak tawh a ni a, khulaiah khuan supporting staff indaih zan ni lo mah sela. Bialtu MLA hian thla tin deuhthaw hian a rawn buaipui thin a, a lawmawm khawp mai a, a vei nasa a. Chuvang chuan kan function theih mai chu ka ring a. Doctor quarters pawh ruahmannaa awm vein ka hria a, kan function thei turah beisei ta ila. Heng bakah hian District Council area lama Lawngpuighat te, Phura te, saw lampang pawh kha, ‘kan en tel vek ang’ tih kha, in zawt lo naa ka han sawi kep a nih chu aw. Ni e, in zawt hman lova in ngai pawimawhin ka ring.

Tin, Pu Lawmawma zawhna, “Health & Wellness Centre-ah hian engzat nge hlankai tawh” tih kha ka lo inbuatsaih lutuk lo na chungin, Mizoramah hian sub-Centre 375 kan neihah hian 313 Health & Wellness Centre-ah kan upgrade tawh a, Pu Deputy Speaker. PHC ‘Primary Health Centre’ kan tih hi ka hriatsual loh chuan kan upgrade zo vek tawh bawk a ni. Tin, Urban Public Health Centre (UPHC) pariat kan neih te pawh

hi kan zo thaw khat tawh a. Chuvang chuan, tunah hian kan bak tlem te a la awm a. Pathian khawngaihna a zarah tluang taka kan kal anih chuan “tun financial year-ah hian Mizoram-a Sub-Centre zawng zawng leh PHC te upgrade theih tur guideline a awm kha kan upgrade vek dawn a ni” tih kha House kal tlangin kan puang a ni. Khang kha kan upgrade mai a ni lova, hengah hian facility tunhma a awm ngailo, nichina MLA zahawm tak Pu Chhuanthanga zawkna pawh kha ka chhanna helaiah hian a leng theiin ka ring a. Khang ‘lapuaw awm lo’ tih te, ‘BP check na awm thei lo’ tih te leh eng emaw khatiang va thuamna tur ang chi kha a keng teuh mai a. Pathian khawngaihna a zarah vanneih thlak tak mai in World Bank Project kan han hlawhtling a, a lawmawm ka ti a. Vaibelchhe 280 kum 5 chhung atana kan implement tan chhoh mekah hian *Health Strengthening Project* a nih avang khan tinreng damdawiah hian kan hmang tan ve deuh a. Kha mi hmang khan Pu Chhuana bial leh bial dang mamawh tute pawh kha rang tak taka tih a theih chiah loh pawhin ‘zawi zawiin kan ti changtlung thei ang’ tih ka beisei a ni tih, House-ah hian ka han tarlang lawk a nih chu.

Tichuan, Health & Wellness-a kan dinhmun chu kha kha a ni ta a. Thil danglam deuh mai chu Healthcare Service chi hrang hrang 12 kan han neih bakah hian, damdawi chi hrang hrangte, tin, laboratory test te kan han ti a, thisen, zun leh ek lam test-na ang chite kha a keng a. Tin, ka han sawi duh bik deuh hlek chu, Govt. of India in Health & Family Guideline-ina Health & Wellness Officer tur a tihah hian, ‘GNM’ kan ti a, nurse pangngai kan tih hi a pawm theih tho lain, kan uluk avangin a chhe berah B.Sc (Nursing) ngei kan appoint a ni. Tin, chubakah chuan M.Sc (Nursing) te bakah Ayush Doctor-te pawh hi eng emaw zat kan la a. Kan la mai a ni lova, thla ruk chhung kan training tir vek a, damdawi han chawh ve theih mai tur general medicine leh thildang thleng pawh khan, chu chuan an execute thei dawnin ka hria a. Hei hi Health Department a thil thar pawimawh tak mai kan kalpui chhoh tan mek kha ka han tarlang a nih chu.

Tichuan, Pu Lawma leh Pu Chhuana zawkna ka chhangah min ngaihsak mai ta u la. Chutih mek lai chuan, Lunglei khawpui chhung bik hmalaknaa a lian sawi dawn chuan a tam mai a. Amaherawhchu, district dangah kan la tih hman chiah loh ‘Trauma Centre’ kan ti a, emergency-a patient, accident leh thildang kan admit-na tur *Casualty mai ni lo* kha kan hawng tawh a, chubakah chuan CMO (Chief Medical officer) office nuai 200 zet man hawn peih tawh a ni bawk a. Heng bakah hian Multi-Purpose Laboratory building hi crore 6 or 7 bawr velin tunah hian kan kalpui mek a, nakum laihawl velah chuan sak zawk hman kan beisei a. Heng lo pawh hi a tam viau na a, khalam kha chu duh tawk mai ila, kan rei lutuk ang e.

Tichuan, Kawrtethawveng chungchang (*interruption*)

PU K.T. ROKHAW : Pu Dy. Speaker, khawngaihin kan Minister khan min lo chhang nghal mai se la.

Term hmasa Congress hunlaia khaw thenkhat Clinic Centre an sak tawh kha vawiin ni thlengin luahlu leh thawktu an awm lova. Khangah khan Health Worker leh Grade-IV te in dah thei ang em? A pahnih naah chuan - Tipa Primary Health Centre Medical Officer quarter khi UT hunlai a sak a ni a, a luah tlak tawh lova, min sak sak thei ang em?

DR. R. LALTHANGLIANA, MINISTER: Pu Dy. Speaker, ka han chhang lawk mai ang e, a zawh hunlai tak khan a zawt chiah lo na a. Nang chu ngaihnathiam na i nei a, keipawhin ka neiah ngai ila, Pu Speaker.

Health Clinic function tawh lo ang chi kha revive vek kan tum a. Chu mai bakah Mizoram-ah hian Health Clinic tam tak awmna tura ngaih la awmlohna hi State sawrkar bikin, hei hi Govt. of India guideline-a awm miah lo State sawrkar initiative 200 chuang zet , lo awm tawh sa nilo kha tunah hian notification kan chhuah a, hun reilote, tun financial year chhung hian function tir theih vek kan inbeisei a, thawkta pawh dah theih turin hma kan la mek a ni tih kha kan hrilh ni mai teh se aw.

Pu Lawma zaghna ka chhan hmain a dang kha a lokal thin a. MLA zahawm tak Pu Rindika zaghna kha tawitea chhan theih mai a ni a. “Kawrtethawveng PHC-ah hian X-ray hunrei tawh tak atanga lo dah engah nge lak let leh tum a nih” tih lai a kha.

X-ray khawl hi a inang lova, a dahna hmun tur a dah loh ‘MG’ an tih ang khawl lian kha khulaiah lo zuk dah a ni a. Medical thil kan lo ngaithuah chiang lo pawh a ni mai thei a, keipawhin ka lo hre lem lova. Chu chu kan han enchiang a, PHC-a han dah tur ang chi kha a lo ni lova, a turu deuh lutuk a. Khatiang kha chu hospital lam emaw a dah tur chi kha a ni a. “Kan la let ang a, nakinah anmahni PHC level-a hman tur chi kan pe mai ang” kan ti kha a ni, chulai chu.

PU LALRINDIKA RALTE : Pu Deputy Speaker, ni e, lak let kha an tum a, khawtlang mipui khan an rem ti lova. Tichuan, lak let tur a lo nih pawhin a thlakna tur nena tih nghal anih loh chuan mipui hian an remtiin ka ring lova. Chuvang chuan, sawrkar hian a thlakna tur, a khawl te zawk te pawha thlengna kha awm se tih kha ka ngen a ni e.

DR. R. LALTHANGLIANA, MINISTER: Ni e, kha kha kan hre nual tawh a. Tin, kan doctor-te leh khulaia staff-te pawh hian hman theih si loh dah reng (idle) a kha, rei tak awm hi machine in a tuar thei a, chuvang chuan lak leh thuai kha tul kan ti a. Tin, chutih rual chuan, PHC mil tawk tur, hei Vairengte te pawh a ni vek tho a, tin hetah Bilkhawthlir te pawh, khatiang lo fel lo deuh hlek kha a awm a, tunah hian kan enfel mek a. Tin, CSR atangin NITI Aayog member Health lam changtu hnenah pawh hian kan thlen a, min pe thei mai thei a ni. ‘Theihtawp kan chhuah mek e’ tih kha ni ta se la.

A dawtah chuan, JICA chungchang hi. A awmzia chu ‘*Cancer Super-Specialty Hospital* lian tham tak mai hi Zemabawk tlangah sawn din ila’ tih a ni a. Kan sawrkar veleh khan kan buaipui char char a, a buaithlak khawp mai a. Japan International Funding Agency tih a ni a. Thil hi a kalkawng hi a thui em em mai a, Ministry hrang hrangah khuan DoNER Ministry te, NITI Aayog te, Health Ministry te, External Affairs te, khatiang comment zawng zawng paltlang vek khan nikum khan kan hlawhtling ta a, a lian khawp dawn mai a. Japanese ho hi tunah pawh an cham maihei, an lokal zing tawh a, tunah hian thui tak kan kal tawh a. Amaherawhchu, revise an han siam khan a tira vaibelchhe 500 (nuai singnga) kha a ni thei chiah dawn lo e an ti a, vaibelchhe 660 (nuai singruk leh sangruk) a ngai dawn a. Chu chu remtihna te pawh kan pe chho mek zel a. Chuvang chuan, Central lam nena indawr tlanga JICA leh Mizoram sawrkar te kalpui anih avang hian wawiina function that theih kha a nilo hrim hrim a. ‘Engtikah nge in peih theih ang’ le ka ti a, Cancer Super Specialty Hospital chu India ramah pawh

hian a zahpuiawm lo pawl ni turah kan ngai a. “2028 kum tawp lamah chuan tluang taka kan thawk thei anih chuan kan commission thei mai thei” tih kha min chhanna a ni. Kha kha ka khaikhawmna ni ta se la.

ZMC chungchang kha chu tawi tein a chhan theih a. ZMC hi 2018 August thla khan neih tan a ni a. Tunah hian MBBS zirlai 1st batch kan han tih khan nakum kum tawpah hian an zo dawn ta a ni. Tichuan, *Nation Medical Commission of India* nen kan in dawr a, Covid avangin thil tam tak kan tih theihloh deuh te pawh a awm a, min hriatthiam a ngai ang te chu kan han ti a. Hriatthiamna thui tak nen kan kal chho a. Nakum chawhma lamah hian a last inspection an rawn neih ka ring a. Chumi an rawn neia kan paltlang anih chuan, kan MBBS zirlai hi tunah hian batch khatah 100 zel anni a, 100 dawn bawr vel hi chu nakum kum tawp lamah chuan rah duhawm tak chhuahin kan neih theih kan inbeisei a. Chung hunah chuan vawiin nia NHM hnuaia hlawh singruk emaw, singsarih emaw bawr velin ‘rawn thawk teh’ tia MBBS zir chhuak tawh siin hna kan hmuh theihlo pawh hi kan phuhruk theih ka inbeisei khawp mai, anmahni kaltlang hian.

Tin, qualification chungchangah khan, ni e, India ramah na na na chuan Medical College na na na kha chu hman theih vek turah ka ngai a. Foreign Countries te erawh chu an tih dan leh an pawm dan a inang lo a ni. Tunah pawh hian Japan-ah te leh Europe ramah leh khawi khawiah emaw Mizo zirlai MBBS zo tawh helaiah Health Ministry in a phut anga thil la tih ve leh ngai ang chi awm ang kha la en zau deuh chu a ngaih ka ring. Mahse, India ram hmun tina thawk thei tur qualification ni turah kan ngai a ni. Tunah hian doctor post ringawt pawh 67 ruak kan nei a, a, chu bakah thi, pension leh sang zawk zirte kan nei chho nasa a, a hahthlak khawp mai. Chuvang chuan, PHC tam takah leh doctor dah mamawh tam tak kan neih kha kan phuhruk zung zung thei lo a ni tih kha min hriatsak ka duh khawp mai. Hei hi chak taka hmalak hleih theih siloh, mahse thil tul kan buaipui mek a ni. Kha khan, ‘kan PHC function thei lovin, hmundanga mi pawh a khawih buai a ni’ tih kha ka han tarlang a ni. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Aw le, zawhna a tam bawk si a, hnunglema mite in veng thiam hram hram ila. Engpawh ni se tunah chuan Starred Question No. 23-na zawt turin Member zahawm tak Pu Zodintluanga Ralte i lo sawm ang u.

PU ZODINTLUANGA RALTE : Pu Deputy Speaker, Starred Question No. 23-na, ka zawhna chu –

- a) 2019 hnu lamah BADP atan Mizoram sawrkari pawisa engzat nge a hmuh?
- b) Pawisa kan hmuh kum, ni leh hnathawh tan tura department-in pawisa a released ni?

DEPUTY SPEAKER : Minister zahawm tak zawhna chhang turin i lo sawm ang u le.

PU LALRUATKIMA, MINISTER: Pu Dy. Speaker, Member zahawm tak Pu Zodintluanga Ralte zawhna chhanna chu –

- a) 2019 hnu lama BADP atan Mizoram sawrkari pawisa a hmuh zat chu ₹ 8077.55 lakh a ni e.
- b) Pawisa kan hmuh kum, ni leh hnathawh tan tura department in pawisa a released chu hetiang hi a ni -

<i>Pawisa hmuh kum leh ni</i>	<i>Dept. pawisa released ni</i>
<i>Financial Year</i>	<i>Date</i>
2019-2020	26.6.2019-22.7.2019
2019-2020	25.3.2020
(Addl)	
2020-2021	24&26.3.2021
2021-2022	NIL
2022-2023	14.6.2022
	NIL

Expenditure sanction erawh kan dawng tawh a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna zawt turin Pu Zodintluanga Ralte i lo sawm ang u.

PU ZODINTLUANGA RALTE: Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Ka zawhna kha 2019 financial year hnu lam a ni a. Tun sawrkhar thar 2019 financial year atanga vawiin ni thlenga pawisa kan hmuh hi cheng nuai 8,077.55 lai mai a ni a.

DPR an siam hian PWD *Scheduled of Rate* hman a ni a, chutah chuan contractor hlep tur te a tel vek a ni. Amaherawhchu, Assembly-ah zawhna kan han zawt a, BADP hnathawhna reng reng hi Ngopa Block a ni emaw, Champhai Block a ni emaw, Lungsen Block a ni emaw tunge a thawk tu, BDO, EE, Directorate a ni thla vek mai a ni, Pu Dy. Speaker. Chutiang a nih si chuan, henga pawisa hlepte hi khawiah nge a awm tak?

Vawiinah official level-a lar em em chu, ‘Minister Twenty-five Percent-a’ tih te hi a ni. A hlep tura kha official atangin kan la let a, ‘engtinne kan hman’ tih hi ka zawt duh a ni. Cheng nuai 8,077 atang hian 25% a kal chuan cheng nuai 2,000 chuang a ni. Official-te khan khang hlepa kha eng account-ah nge an dah? “25% ka hnenah rawn kal rawh se” an tih hi tak tak a ni em? “A, ka pu, 25% hi chu a tam lutuk, hna a thawh theihloh; titlem rawh” an tih te hi kan Minister zahawm tak hian min rawn hrilhfiah turin ka duh a. Cheng nuai 8,077 atanga 25% hi cheng nuai 2000 chuang a ni. Heng te hi kan Minister hian damlo te pawh a lo kan thei a, party worker te pawh an lo pe thei a. Heng a pekna te hi House zahawm tak hi a hrilh thei em tih ka rawn zawt e.

DEPUTY SPEAKER : Pu L. Thangmawia zawt turin i lo sawm ang.

PU L. THANGMAWIA : Pu Dy. Speaker, ka lawm e. A inthlahrun awm viau tawh na a, RD hi kan bial kaihhnawih a nih avangin lawmthu sawina tur a tam a.

A hmasain ‘Rangva te hi ruling chauh em ni min sem’ tih kha kan zawt duh a. Opposition lam te an lo pe ve a nih phei chuan lawmthu sawina Motion putluh te pawh lo inthlahrung lo se la.

Tin, a pahnih naah chuan, Mizoram-a a hmasa ber a tan pilot project kan minister hnenah ka dil a, BDO Ngopa ten a tul ang an rawn ti thla a. Hemi bawlhhlawh leh thlaihnah atanga meihawl siamna tur hian nuai 30 kan rawn dil a. Heng te hi min tih sak

thei dawn em? A lo hlawtling hlauh anih chuan, Aizawl kan bawlhhlawh atang hian meihawl tha zawk project lian a la kal leh theiin ka ring a.

A dawt lehah chuan, BDO chungchangah phei chuan kan hotute, kan RD Minister leh kan House Leader pawh a ni ang a. Ruling bial pawhin kan duh ve em em a, khutah opposition bial, entirnan - Kawrthah te pawh town-ah, tin BDO pawh Kawrtehawveng-ah, kan lawmpui a. Amaherawh chu, heng rorelna hleih bik nei lova ruling leh opposition bial zawng zawnga rorelna kha a lawmawm ka ti a, kan sawi chhuak ve duh hrim hrim a. Chuvang chuan, Kawlkulh-ah hian BDO min dah sak ve thei dawn em tih kha kan zawhbelh a. Opposition bialah pawh dah theih a nih chuan ruling pawh khan kan beisei ve a ni. (**Dy. Speaker:** Zawhna hun a tawp tep a...) Pu Dy. Speaker, pakhat leh chiah.

Mizoram in independent-a puan laia signatory awmchhun ka bial atangin Pu Hlunsanga hmingchawiin ‘Hlunsanga Malsawmna’ tih hi January atangin kum 3 kan kalpui dawn a. Chutah chuan *rangva in neilo zawng zawng rangva in neih* kha a ni a. Tin, rangva in hi a quality a lo tha lova, hmania an lei ho kha. Rangva in nei si khawilai emaw a far a tam a ni. Chung chu BDO Ngopa leh BDO Khawzawl ten tunah survey min neih sak mek a. (**Dy. Speaker:** I zo thei dawn tawh em? I zagh dawn chuan zawt la.) A tawp nan, Pu Dy. Speaker. ‘Rangva hi special package atangin 20 tal min pe thei ang em’ tih kha ka zawhna a ni. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Second tlemte ala awm a, chhang turin a changtu Minister i sawm ang aw.

PU LALRUATKIMA, MINISTER: Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Zawhna neitu Member zahawm tak Pu Zodintluanga khan ... (**Dy. Speaker:** Zawhna & Chhanna hun a tawp a, House rawn ila. I chhan zagh tir law law mai ang aw (*House-in a remti a*) Aw, chhang zo rawh le.

“PWD Schedule of Rate angin BADP hnate hi Plan Estimate siam thin a ni” a ti a, a dik thlap mai a. Chutih lai chuan, “contractor profit pahi a ni bawk chuang si lova, 25% hi tuten emaw an ei mai mai a ni lo maw” a ti bawk a, a rinthu ah khan Pu Dy. Speaker, a cheng thui hle mai a.

He BADP Central Share 2018-2019 estimate hi kan sawrkar hmaa mi a ni a. Hetah hian “deduct 15% for contractor’s profit and overhead charge” tiin deduction a dah thlap a. Chuvang chuan rinthu te pawh hian kan kal deuh hlek thin ni te pawhin a lang a. A hrechiang duh a nih chuan heta hi Plan Estimate ka rawn keng a, a lang vek awm e. A rinthu kha chu, a rin dan kha a lo dik lo hlauh mai a, a tumah a khallh awk thei ta lo a nih hmel e. Chuvang chuan dan ang thlapin profit hi chu departmental a nih avangin kan kalpui a.

Tin, hei bakah hian, kan hriat angin BADP hian guidelines fel tak a nei a. Hemi guidelines thar ber hi kan hriat angin 2020 khan a lo chhuak a. Guidelines thar (Para 4.13) ang chuan, BADP hnuaja hnate hi NGO leh private institution te pek phal a ni lova. Chuvang chuan guidelines ang hian vawiin thleng hian State Level Implementing Agency (SLIA) kan ti a. Chu chu Assembly a committee duhdan pawh a ni a. Khatiang khan tun sawrkar tharah hi chuan kalpui fel a ni tawh a ni. Chuvang chuan, 25%

deduction kha engti kawng zawng mahin a awm thei lova, heta Plan Estimate-ah khan paih nghal vek a ni. Tu tan mah kha thil kha hman tur a awm lo a ni.

Member zahawm tak Pu L. Thawngmawia zawhna Biomass chungchangah khan, kan bawlhhlawh sawngbawl dan hi *tawih thei* leh *tawih theilo* tein kan thliar a, hma kan sawn viau mai a. Kan environment chhe zel tur ven nan te pawh, ‘bawlhhlawh tawih thei hi chu process-a meihawl anga hman theih dan te hi a awm lawm ni’ tiin kan mithiam thenkhat ten Ngopa RD Block huamchhungah khian project siamin an rawn thehlut a. Uluk takin department official te nen kan thlir ho a, presentation te an pe a. Hei hi Mizoram tan thil tul tak a ni a, eirawngbawl nan meihawl aiah te pawh a hman theih dawn a ni tiin, tuna kan ruahmannaah chuan, kan DPR siam kha Member zahawm tak kha thahnem a ngai bawk a, kan pawmsak a. Chutiang chuan Mizoram ah Biomass siam lama hmalakna a hmasa ber te pawh a ni ang a. Chutiang tur chuan pawisa te pawh kan inruahman tawh a ni.

Tin, BDO chungchang kha, hun rei tak atang khan mi thenkhat ten an dal tlat mai a, (a bula mite kha an lo in sik em lovang chu maw...) Pu Dy. Speaker, tunah chuan Tlabung te pawhin kum tam tak chhung *tlumtea thlira an lo thlir* chu RD Block nei thei turin an lo inruahman chho ta mup mup mai a. Tin, Kawrtethawveng-ah pawh a hmunhma te, a kalkawng te kan lai zo fel tawh a. Tin, office tur pawh Forest Department hmunhma an rauhsan tawh te cheihnum an phal a, tunah khuan an chei tan mek a. Chutiang te chuan hma kan la a.

BDO pahnih kan sawrkar chhungin kan han neih belh leh a. Tunah hian 26 kan nei a, kan neih thar nen 28 a ni ang a. Tin, a zawhna, ‘BDO Kawkulh-ah dah theih a ni ang em’ tih kha a ni a. Ni e, BDO hi a tul ang zelin sawrkar in a en ang a, kan sum dinhmun te, administrative convenient te thlir chungin ‘ruahmanna a siam zel ang’ tih kha ka chhanna ni se la.

Tin, rangva chungchang hi, ni e, rangva hi kan House Leader zahawm tak pawh in min ngaihtuahpui nasa a, chhiat tawh te, disaster thil te a lo thleng a. Tin, Mizoram chhungah mirethei/mi harsa zawkte in chung tur rangva neilo mi tam tak an awm a. Tin, a nei meka te pawh an inchung a lo tuiet a, thlak te a lo ngai a. Chungte chu kan House Leader zahawm tak hian min hriatthiampui a, chutiang tur chuan ruahmanna kan siam a. Tukinah pawh khan i veilama mite chuan an dawng sap sapin ka hria, a then chuan a lehkha an la dawng lova. Chutiang chuan kan mamawh tawk ang erawh hi chu kan inpe thei hauh lovang a, mamawh zualpui phuhrukna erawh chu pe thei turin department in ruahmanna a siam a, thir man to chho zel avang hian duh angin kan kalpui chak hlei thei lova. Eng emaw zat a rawn thleng tawh a, eng emaw zat a la rawn thleng lo a awm bawk a. Chhiat-that (disaster) thil a lo awm pawhin, he House kaltlang hian Member zahawm tak te pawh inthlahrung hauh lovin, khatianga kan mamawh turte kha chu, ‘sawrkarin ruahmanna a siam zel dawn a ni’ tih kha ka chhanna ni se.

DEPUTY SPEAKER : Aw le, a fiah khatah i ngai ang aw. Tunah chuan Zawhna & Chhanna hun a lo tawp ta a, business dang, *Laying of Papers-ah* kan kal dawn a ni.

Ka sawi duh laia chu, he *Paper Lay* hnu lawkah hian nangmahni ipad-ah khan a lut nghal vek tawh dawn a ni. Tunah chuan Pu Zoramthanga, Chief Minister zahawm takin, heng –

- i) Thirty First Annual Report of the Mizoram Public Service Commission for the year 2021-2022 (MPSC);
- ii) State Finances Audit Report of the Comptroller & uditor General of India for the year ended 31st March, 2021;
- iii) Finance Accounts, 2020-2021 Vol. I;
- iv) Finance Accounts, 2020-2021 Vol. II;
- v) Appropriation Accounts 2020-2021
te hi House dawhkanah rawn lay se, i lo sawm ang u.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER: Pu Dy. Speaker, i remtihna leh House remtihna hengte hi House dawhkanah ka rawn lay e –

- i) Thirty First Annual Report of the Mizoram Public Service Commission for the year 2021-2022 (MPSC);
- ii) State Finances Audit Report of the Comptroller & Auditor General of India for the year ended 31st March, 2021;
- iii) Finance Accounts, 2020-2021 Vol. I;
- iv) Finance Accounts, 2020-2021 Vol. II;
- v) Appropriation Accounts, 2020-2021.

Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Aw le, member zahawm tak te hnenah a copy kha han sem ni se a tha ang e.

Aw le, tunah chuan Dr. K. Beichhua, Minister zahawm tak, Annual Report of Mizoram State Commission for Protection of Child Rights (Social Welfare Department) chu House dawhkanah rawn lay se.

DR. K. BEICHHUA, MINISTER: Pu Deputy Speaker, I phalnain, “Annual Report of Mizoram State Commission for Protection of Child Rights” chu he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

DEPUTY SPEAKER : A copy kha Member-te hnenah sem ni se a tha ang e. Kan changkim em aw? Awle.

Awle, tunah chuan, Er. H. Lalzirliana, Member zahawm tak leh Chairman Committee on Government Assurance in, heng: -

- i) Statement on Action Taken on the further recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Fifth Report, 2021, relating to Public Works Department (*Government Assurances No. 17*);
- ii) Statement on Action Taken on the further recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Seventh Report, 2022, relating to Public Works Department (*Government Assurances No. 45*). te hi, House dawhkanah rawn lay se.

ER. H. LALZIRLIANA: Pu Dy. Speaker, I phalna leh he House zahawm tak remtihna in heng pahnih :

- i) Statement on Action Taken on the further recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Fifth Report, 2021, relating to Public Works Department (*Government Assurances No. 17*) leh,
- ii) Statement on Action Taken on the further recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Seventh Report, 2022, relating to Public Works Department (*Government Assurances No. 45*) ... te hi he dawhkanah hian ka rawn lay a. Pu Dy. Speaker, Member zahawmtak te hnena ka han sawi belh hlek duh a chu, he Committee hian a pawimawhna hriain member zahawm tak tak ten House-a kan zawhna te leh kan han sawi belhna te kan Minister zahawm tak tak ten an chhannaa *assurance* an pekte hi tihhlawhtlin anih ngei theihna turin thahnemngai takin he Committee hian kan review a, a chak thei ang bera kalpui pawh kan tum a. Tun hunah pawh hian member zahawm tak takte zawhna minister tena an lo chhanna, *assurance* an pekna te a awm a ni. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : A copy kha member-te hnenah sem ni se a tha ang e. Kan changkim tawh chuan tunah member zahawm tak Pu Lawmawma Tochhawng, Chairman, Committee on Papers laid on the Table-in “a copy of Statement on Action taken by the Government on further recommendations contained in the 4th Action Taken Report of Committee on Papers laid on the Table relating to Excise and Narcotics Department” hi House dawhkanah rawn lay se. I lo sawm ang u.

PU LAWMAWMA TOCHHAWNG : Pu Dy. Speaker, i phalna leh he House zahawmtak remtihna he, “Statement on Action taken by the Government on further recommendations contained in the 4th Action Taken Report of Committee on Papers laid on the Table relating to Excise and Narcotics Department.” hi ka rawn lay e.

DEPUTY SPEAKER : A lawmawm e. A copy kha member-te hnenah sem ni se a tha ang e. (Kan changkim em aw?) Aw, a lawmawm e.

Tunah chuan, *Presentation of Reports* ah kan kal ang a. Pu Zothantluanga Member zahawm tak leh Chairman of Committee on Petitions-in, “the First Report of Committee on Petitions relating to School Education Department” hi House dawhkanah rawn present turin i lo sawm ang u.

PU ZOTHANTLUANGA : Pu Dy. Speaker i phalna leh he House zahawmtak remtihna, “The First Report of Committee on Petitions 2021-2022 relating to School Education Department.” hi ka rawn *present* e.

DEPUTY SPEAKER : A lawmawm e. A copy kha sem ni se a tha ang e. (Kan changkim em aw?) Awle, vawiin atan chuan kan *Business* chu kan zo ta a...

PU LALCHAMLIANA, MINISTER: Ngawi rawh aw, Pu Dy. Speaker. kan House kalphung chungchang hi (business dang a awm tawh lo bawk a,) tawngkawm hnih/thum lekin sawi min phalsak theih chuan ka lawm khawp ang. **(Dy. Speaker:** Awle, lo sawm ila.)

Kha, vawiina zawhna pakhat kha darkar chanve zet mai kan sawi a, kan la kham lo leh nghal a, kan group leader zahawmtak Pu Duhoma pawhin tha a tih loh thu a sawi a. Sawi awm ka nih leh nihloch chu ka hre lova, mahse khalaiah khan ka lo that ve tawh avangin sawi ngam turah ka inngai deuh a.

Zawhna kan chai rei lutuk hi tihtawp a ngaiin ka hria a. Member ten kan zawhna chhuak ve se kan ti a, minister te pawhin ka zawhna hi lo chhuak se, fel fai takin chhang ila kan ti theuh bawk a. Mahse relevant lo pui puite kan zawt a, chu chuan hun min khawh ral sak a. *Zawhna* siamtu in zawhna a siam a, ‘Supplementary’ kan tih kha a awm a, member dangin khami a zawhna chhung atang pawh khan *Zawhbelhna* a siam leh pawh hi awm ka la ti, mahse awmlo deuh deuh, relevant chunga han zawhbelh te hi tha ka ti lova. A lehlamah kan Minister-te pawh, (kei pawh ka lo ni tawh maithei a,) debate *wind-up* ang maia chipchiar lutuk a zuk sawi pawh hi a tullohna chen a awmin ka hria a, zawhna ka chhan mai tur a ni. Fel fai takin kan hriat chin kha, kan hriatloh kha chu kan hre lo a ni mai a.

Tin, a *Chair* lam pawh hi tlema *khawng* deuh a thain ka hria. Ka la hriat reng chu, tum khat kan Session-ah *Zawhna* pariat kan la hman a ni; chu chu a hlawk ka ti a, a tangkai pawh ka ti a. Vawiinah pathum kan la tawk thei mai a, chu pawh chu hun extra-ah kan Minster-in a chhang zo hram a ni a. Hei hi *Chair*-in emaw, member pakhatin emaw, minister pakhatin emawa a tihfel mai theih a ni lova, kan zavaia kan tangrual hi a ngaiin ka hria a. Chutiang tur chuan ka memberpui zahawm tak tak te, ka ministerpui zahawm tak takte ka ngen in, chutiang lam hawia ngaituahna hmang tur chuan kan inchah ve ngawt anih chu. Min hrethiam ang chu maw? Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Kan Minister zahawm tak thusawi kha a pawimah khawp mai....

PU LALDUHOMA : Pu Dy. Speaker, kan senior Minister-in thu tha tak mai a rawn sawi a, a ni hi khalai *Speaker Chair* atang te pawh hneh taka min lo kaihruai tawh tu kha a ni a, a thusawi kha a zahawm ka ti khawp mai. A tawn tawnin, a zawttu lam leh Minister lamte pawh *Demand discussion* ang maia, *mahni performance han thailan chakna-thlemla* lakah hian kan inven theuh a thain ka hria. Miin an tihluih tlat chuan, Pu Dy. Speaker, khalai atang pawh khan a har ve a ni, in tan pawh khan. Kan senior member-in khatiang ngenna a rawn sawi kha a lawmawm ka ti a, kan thlawp thu kan sawi ve lawk a ni e.

DEPUTY SPEAKER : A lawmawm tak zet zet a ni. Kan vaia tan a ni a, *Zawhna* kan han zawt a, uluk takin kan ti a, a leh lamah an lo zawa, a minister leh helam atang pawhin, memberte zahawmna kha a ngaihpawimawh awm bawk si lai karah khan kan vaia kan inzir tlanna atana ‘thil pawimawh tak a ni’ tih kha *Chair* atangin ka han sawi ve a ni e.

Awle, vawiina tana kan *Business* chu kan zo ta a, naktuk, September Ni 8, 2022 (Ningani) chawhma Dar 10:30 AM ah kan thukhawm leh dawn nia.